

# constellations (constelaciones)

## **Término**

### **Término**

constellations

### **Idioma**

Inglés (Reino Unido) (215)

### **Área Especialidad**

Humanidades y de las Artes (406)

### **Disciplina**

Lingüística Aplicada (496)

### **Temática**

Lingüística Sistémico-Funcional

### **Definición del término**

Groupings (of any socio-cultural practice) that appear to have coherence from a particular point in space and time to actors adopting a particular cosmology or worldview. They may take any form, though binary constellations (oppositional and mutually-exclusive) are common. Constellations may comprise clusters of smaller groupings.

### **Fuente / Autor (del término)**

Maton, K. (2016). Starting points: resources and architectural glossary. En K. Maton, S. Hood & S. Shay (Eds.), Knowledge-building: Educational studies in Legitimation Code Theory. Londres: Routledge.

### **Contexto del término**

These clusters may become arranged into more strongly or weakly integrated constellations that are more strongly or weakly bounded from other constellations.

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Maton, K. (2014). Knowledge and knowers: Towards a realist sociology of education. Londres: Routledge, p. 152.

## **Español**

### **Equivalente en español**

constelaciones

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Conjuntos (de cualquier práctica sociocultural) que para los actores que adoptan una cosmología o cosmovisión parecen tener coherencia en relación a un punto en particular en el tiempo o en el espacio. Aunque pueden tomar cualquier forma, son comunes las constelaciones binarias (opuestas y mutuamente exclusivas). Las constelaciones pueden estar compuestas de cúmulos de conjuntos más pequeños.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Traducción de la definición en inglés por Daniel Rodríguez Vergara

### **Contexto del término en español**

Estos conjuntos pueden ser organizados en constelaciones integradas de manera más fuerte o más débil, las cuales pueden estar integradas con otras constelaciones también de manera más fuerte o débil.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Traducción del contexto en inglés por Daniel Rodríguez Vergara

## **Notas para la traducción**

### **Comentarios**

Remisión: cosmology